

## رسالة إلى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية

في ذكرى مرور عام على احتلال مدينتي سري كانييه/رأس العين وكري سي/تل أبيض

السيد الأمين العام للأمم المتحدة، أنطونيو غوتيريش،

السيد الممثل الأعلى للاتحاد الأوروبي للشؤون الخارجية والسياسة الأمنية جوزيب بوريل،

السيد مبعوث الأمم المتحدة الخاص إلى سوريا، السيد، غير بيدرسون،

يُصادفُ اليوم، التاسع من شهر تشرين الأول/أكتوبر من عام 2020، الذكرى السنوية الأولى، لاحتلال الجيش التركي والفصائل الراديكالية المتطرفة الموالية له لمدينتي سري كانييه/رأس العين وكري سي/تل أبيض.

ففي يوم التاسع من شهر تشرين الأول/أكتوبر من عام 2019، بدأ الجيش التركي والفصائل المتطرفة التي تتبعه بشنّ هجوم بري وجوي استهدف مدينتي سري كانييه/رأس العين في محافظة الحسكة، وكري سي/تل أبيض في محافظة الرقة، تحت مسمى "نزع السلاح" مما تسبب حينها، بسقوط عشرات الضحايا من الأطفال والنساء والرجال، ونزوح أكثر من 200 ألف مدني باتجاه المناطق الآمنة في محافظة الرقة والحسكة .

إننا- المنظمات الموقّعة على هذه الرسالة، في الوقت الذي ندين فيه استمرار القوات التركية والفصائل المتطرفة الموالية لها بتنفيذ عمليات الإبادة العرقية والجماعية واستهداف المدنيين العزل وخطفهم وقتلهم وتعذيبهم واحتلال مدنها، نتوجّه إلى المجتمع الدولي ووكالات الأمم المتحدة ومنظمات الاتحاد الأوروبي، للقيام بدورها في الضغط على الحكومة التركية من أجل إيقاف هذه الانتهاكات الصارخة لحقوق الإنسان بشكل فوري وغير مشروط، والعمل على ضمان عدم تكرار هذه الانتهاكات، وضمان الحفاظ على الممتلكات الخاصة للمدنيين في سري كانييه/رأس العين وكري سي/تل أبيض ونتوقع من المجتمع الدولي ضمان توفير الحد الأدنى من الأمان في المناطق المحتلة في شمال وشرقي سوريا، وفتح تحقيق مستقل ومحاسبة المتورطين، لإنقاذ المدنيين من كوارث إنسانية محققة بسبب الممارسات التركية و من يواليها. وذلك استناداً للوقائع والممارسات الشنيعة على الأرض وكذلك إلى تقرير اللجنة الدولية المستقلة المعنية بسوريا .

وفي الوقت ذاته، نودّ التأكيد، على ضرورة قيام وكالات الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي والدول التي تسعى إلى تطبيق قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالحل السياسي في سوريا بواجبها في حثّ الحكومة التركية على الالتزام التام بقواعد القانون الدولي الإنساني، وتجنب المدنيين كافة مخاطر عملياتها العسكرية، ووقفها فوراً، والعمل على تقديم المساعدة العاجلة لمهجري مدينتي سري كانييه/رأس العين وكري سي/تل أبيض داخل سوريا وخارجها .

إن الجيش التركي والفصائل المتطرفة السورية التابعة له والتي تُعرف رسمياً باسم " الجيش الوطني السوري" قد قاموا بانتهاكات جسيمة استهدفت المدنيين العزل، وشملت عمليات إعدام ميدانية وخطف واعتداء وتهجير واستهداف مدني للمراكز والمرافق الطبية وهجمات عشوائية استهدفت الأحياء السكنية وعطلت كافة المؤسسات الخدمية في المدينتين، وقد وثقت المفوضية السامية لحقوق الإنسان، وكذلك منظمة العفو الدولية، بعضاً من هذه الجرائم والتي تندرج تحت توصيف "جرائم الحرب" .

إذ عمدت القوات التركية والفصائل المتطرفة السورية التابعة لها إلى استهداف المدنيين، وطردهم من منازلهم و امتلكهم ، وجلب عوائل عناصر تلك الفصائل وإسكانهم محلّهم؛ حيث جاء في تقرير لجنة التحقيق الدولية المستقلة المعنية بسوريا، والذي صدر في يوم 14 أيلول/سبتمبر، قيام الفصائل الارهابية السورية المنوه عنها والتي تُعرف باسم الجيش الوطني السوري،

بالاستيلاء على منازل الكرد وسلبها ونهبها ، وإجبار سكانها الاصليين على ترك منازلهم، عدا عن قيام الألوية التابعة لهذه الفصائل بعمليات القتل والخطف والتعذيب والتهديد والابتزاز .

وقد جاء في التقرير كذلك، تعرّض النساء في مدينتي سري كانبيه/ رأس العين وكري سي/تل أبيض، وعلى وجه الخصوص الكرديات، للابتزاز والتهديد والاعتصاب والخطف والإكراه على الزواج من عناصر ومقاتلي الفصائل الإسلامية السورية، مما دفع الى عزوف العوائل من مدينة كري سي/ تل أبيض عن العودة إلى منازلهم خشية من الاعتصاب والخطف والاعتقال والتنكيل .

خلال عام، لم تكتفِ القوّات التركيّة والفصائل المواليّة لها، باستهداف المدنيين في مركز المدينتين المحتلتين؛ بل بدأت باستهداف المدنيين في المناطق التي لا تقع تحت حكمها في محافظة الحسكة، واستخدمت سياسة التعطيش ضدّ المدنيين في مدينة الحسكة؛ حيث قامت بإيقاف ضخّ المياه من محطة مياه علوك في الريف الشرقيّ لمدينة سري كانبيه/ رأس العين إلى مدينة الحسكة وأربابها، وسبق أن قامت بعمليات قطع مُتكررة في أشهر شباط/فبراير وآذار/ مارس ونيسان/أبريل وتموز/ يوليو.

وواجه المدنيون في محافظة الحسكة جائحة فايروس كوفيد-19 دون مياه، وتمكّنوا من الالتزام بالإجراءات الوقائية المفروضة من قبل الهيئات والجهات الصحيّة .

تمثّل هذه الرسالة، والتي تمّ تدوينها في ذكرى احتلال مدينتي سري كانبيه/ رأس العين في محافظة الحسكة، وكري سي/تل أبيض في محافظة الرقة، آمال مهجّري المنطقتين وكامل سگان شمال وشرقي سوريا، الذين يتعرّضون لتهديد حقيقيّ جراء الممارسات التي تنفذها القوّات التركيّة والفصائل السوريّة المتطرفة الموالية لها.

ان هذه الرسالة هي محاولة لإيصال صوت السكّان المحليين في شمال وشرقي سوريا، والتعبير عن مدى حاجتهم إلى دعم دولي حقيقيّ، يُمهد لعودتهم الآمنة إلى ديارهم، وإخراج القوّات المحتلة من مدنها وبلداتهم.

### المنظّمات الموقّعة على الرسالة:

1. آسو للاستشارات والدراسات الاستراتيجية
2. اللجنة الكردية لحقوق الإنسان (راصد)
3. المرصد السوري لحقوق الإنسان
4. المنظمة الدولية لرعاية ضحايا الحروب والكوارث
5. المنظمة الكردية لحقوق الإنسان في سوريا (DAD)
6. الهيئة القانونية الكردية
7. بيت الايزيدي في اقليم الجزيرة
8. بيل - الأمواج المدنية
9. تاء مربوطة
10. تجمع القوى المدنية الكوردية السورية
11. جمعية جينار للتنمية والتطوير
12. جمعية بكرة أحلي للإغاثة والتنمية
13. جمعية جودي
14. جمعية جودي للتنمية والاغاثة
15. جمعية جومرد الخيرية
16. جمعية جيان الخيرية
17. جمعية خناف للإغاثة والتنمية

18. جمعية دجلة لحماية البيئة
19. جمعية سوز
20. جمعية شاويشكا للمرأة
21. جمعية شمال الخيرية
22. دان للإغاثة والتنمية
23. سوريون من أجل الحقيقة والعدالة
24. شباب من أجل التغيير
25. شبكة الصحفيين الكرد السوريين
26. شبكة قائدات السلام
27. شمس للتأهيل والتنمية
28. شيلان للإغاثة والتنمية
29. صناع الأمل
30. عطاء بلا حدود
31. قوى المجتمع المدني الكوردستاني
32. لجنة حقوق الإنسان في سوريا (ماف)
33. مؤسسة Nûdem الإعلامية
34. مؤسسة كرد بلا حدود
35. ماكس فيجين
36. مجلس المرأة السورية
37. مجلس المرأة في شمال وشرق سوريا
38. مركز share للتنمية المجتمعية
39. مركز الأبحاث وحماية حقوق المرأة في سوريا
40. مركز العدالة والبناء
41. مركز آربدو للمجتمع المدني والديموقراطية
42. مركز بلسم للتثقيف الصحي
43. مركز توثيق الانتهاكات في شمال سوريا
44. مركز جوان للعمل المدني
45. مركز رشيد حمو الثقافي الاجتماعي
46. مركز سلاف للأنشطة المدنية
47. مركز سمارت
48. اتحاد صيادلة شمال وشرق سوريا
49. مركز عدل لحقوق الإنسان
50. مركز ميتان لإحياء المجتمع المدني
51. منتدى تل أبيض للمجتمع المدني
52. منصة مؤسسات المجتمع المدني في شمال وشرقي سوريا
53. منظمة ايزدينا
54. منظمة ئيمة
55. منظمة ارض السلام

56. منظمة البناء القانوني
57. منظمة الجزيرة للتنمية
58. منظمة الفرات للإغاثة والتنمية
59. منظمة الياسمين
60. منظمة آشنا للتنمية
61. منظمة إنعاش للتنمية
62. منظمة بارتنز الدولية للإغاثة والتنمية
63. منظمة حقوق الانسان في سوريا- ماف
64. منظمة دوز للمجتمع المدني
65. منظمة سارا لمناهضة العنف ضد المرأة
66. منظمة سواعد للتنمية
67. منظمة سيل للإعلام والتنمية
68. منظمة عطاء الباغوز
69. منظمة عطاء للإغاثة والتنمية
70. منظمة كوباني للإغاثة والتنمية
71. منظمة مبادرة دفاع الحقوقية- سورية
72. منظمة ملتقى النهرين
73. منظمة مهباد لحقوق الانسان MOHR
74. منظمة هيفي للإغاثة والتنمية
75. منظمه ستير للتنمية
76. منظمة لاور لحماية وتنمية الثروة الحيوانية